Putuppākkam, time of [...]pōttaraiyar, year 24

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00183

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00183.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

Donation of land after purchase?

Edition

〈1〉 [10+]p-pōttaraiya〈r〉kku yāṇṭ’ iru-pattu nā〈2〉[ṇkāvatu][6+](yi)ṟ-kōṭṭattu mēṟpaḷukūr-nāṭṭu nal〈3〉[10+](y ā)ḷum kaṇattāruḷ (cū)¡n!〈n̲〉ṟūr civa-nanti〈4〉[10+]vūrkku **bha**ṭṭa-v¿**ir**?〈ṛ〉**tti**-y-āka iru-nūṟṟu-k kaḷañ〈5〉[cu] [9+]po¡nn!〈n̲n̲〉āl vanta nilam Epp¿o?〈ē〉rppaṭṭa Iṟai〈6〉[10+]m ā¡n!〈n̲〉ōm

Apparatus

〈1〉 nā〈2〉[ṇkāvatu] ◇ *nā〈2〉[6+]* SII.

〈4〉 kaḷañ〈5〉[cu] ◇ *kaḷañ〈5〉[1+]* SII.

Translation

〈1〉 [...]

〈1–2〉 Twenty-[fourth] year of [...]ppōttaraiyar.[1]

〈2–6〉

Commentary

Note on the identification of the king.

Bibliography

Reported in ARIE 1922–23 (ARIE/1922-1923/C/1923/60).

Edited in Venkatasubba Ayyar & Krishnamacharlu 1943 (SII 12.76). Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 183).

This digital edition by Emmanuel Francis, based on previous edition(s).

Primary

[SII] Venkatasubba Ayyar, V. & C. R. Krishnamacharlu. 1943. *South Indian inscriptions. Volume XII: The Pallavas (with introductory notes in English)*. South Indian Inscriptions 12. Madras: Government Press. Page 33, item 76.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Page 512, item 183.

Secondary

ARIE 1922–23. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1923*. Edited by G. Venkoba Rao. Madras: Government Press, 1924. Page 67, appendix C/1923, item 60.

[1] That is, the Pallava king [...].